



PUTAIN PUBLIC HEALTH

Tumunun Nonomun Aramas, Kinikinin Moneta ngeni me Ponuweni

Kate Brown, Kepina

Oregon
Health
Authority

500 Summer St NE E20

Salem OR 97301

Ngiingii: 503-947-2340

Fax: 503-947-2341

August 26, 2020

Non ei fansoun semwenin COVID-19 epwe wor eureuren tumunun chon angang ir mei awora tumun ngeni mei semwen non imw

Ei eureur mei weneiti:

- Ofesin tumunu mei semwen non-imw mei license fan nurun ewe ORS 443.305-443.355; me
- Ekkewe chon anisi mei semwen non-imw ikewe ese wor emon ika ofes mi license mei tichik fan nurun ewe annukun state me federal.

Ofesin tumunu mei semwen non-imw repwe:

- Repwe traininir me asukuna nour kewe chon tumunu mei semwen ren porousen ei COVID-19 me ekkewe pisekin epet repwe pipisek (PPE).
- Pesei ekkewe chon tumununu semwen repwe tes ika mei wor COVID-19 ika esisinin COVID-19 rer; iwe kosapw mutata repwe fori angang ngeni ekkewe mei semwen non-imw tori an epwe wesino ekkewe feiangawen semwen ir mei mefi (katon ewe taropwen chon tumunu mei semwen non-imw, fan ei).
- Awora ekkewe pisekin epet ren PPE ngeni ekkewe chon tumunu mei semwen.
 - Tukutukun paaw me ponuponun pwot me aaw repwe aea fansoun ar anisi me tumunu ewe aramas, ren tumunun inisin ewe mei semwen, me pwan fansoun nom non imwen ewe mei semwen. Iwe nge, PPE ir mei tongeni chok aea fansoun epwe wor angang ngeni chèchè me atapa chèchè epwe fetan seni aramas.
 - Ika ewe angang ese tongeni awora PPE usun mei kan fis, repwe kokori ewe [local public health authority](#) non sopwur we ar repwe aninis.
 - PPE esapw tongeni epwe aea nap seni fan ew iwe epwe koturuno mwirin aea. Mwirin atapa ika atatiw pisekin PPE me mwirin ekkewe pisekin angasang, tènu paaw ngeni sop me konik ika sanitize mi wor arukor non.
- Tumunufichi pwe chon tumunu mei semwen repwe aea pwonupwonun aaw me pwot (ese mumuta pisekin chon angangen non pioing ren tumunun paikin me nimengaw) me

pwonufichi aaw me pwot pwe esapw nikapèpè ewe pwonupwon won maas. Nupwen epwe aea, tumunu esapw atapa ewe pwonupwonun won maas.

- Tungor pwe ewe mei semwen epwe aea pwonupwonun won maas fansoun ewe chon tumunu epwe nom non ewe imw chinon chok ika mei wor ekkoch sokkun semwen epwe epeti aean pwonupwon won maas.

Ofesin tumunu mei semwen non-imw repwe:

- Tènu paaw ngeni sopw me konik non ukukun 20 seken ika repwe aea hand sanitizer (epwe wor 60-95% arukor non), tènu unusan paaw me tofi fengeni tori an epwe pwas. Aea sopw me konik ika ekkewe paaw mei fakkun pwuun.
- Nomotiw non imw ika pwe ewe tes mi positive ren COVID-19 ika mei mwor, pwichikar, weires ngasangas tori an epwe ukukun 10 ran mwirin ekkewe esisin an poputa, 24 awa mwirin ewe pwichikar a wesino (nge ese unumi safean pwichikar ika aninisin mwor), me pwan ekkoch esisin mei eochuno.

Chon tumunu mei semwen non-imw repwe:

- Kosapw atapa mesom, potum, me awom nge ese nimoch poum.
- Oponu omw mwor me mwesi ngeni nepokun poum, esapw non poum. Ika ke aea tissue, iwe oturano non kapich iwe mwitir tènu poum.
- Kokori emon tokter ika ewe mei semwen mei mefi pwichikar, mwor ika ngasangasangaw, me porousen tes ren COVID-19. Chon tumunu mei semwen repwe ereni nour tokter pwe ir chon tumunu ekkewe sokkun aramas.
- Nimeti meinisin "neni chomong-chon atapa" won ekkewe neni, ren counter, chepen, sukun asam, minen non imwen tutu, imwen ngaseno, fon, keybord, chepen me chepenin bed, iteiten raan. Pwan, nimeti ekkewe neni eni mei chitiw chaa won, kitin mongo ika kiten konik won. Aea pisekin nimenimen non imw ren spray ika wipe, usun met mei mak won taropwen ewe pisek.
- Eae ekkewe PPE mei mwirino, kosapw aea sefan PPE a fen piin aea iwe mwitir oturano ewe PPE mwirin aea.
- Euku fansoun ngeni ewe mei semwen nupwen oupwe nom non neni mei kukkun ren auchean an epwe ponuweta ekkewe mokutukut me angang fan iten ewe aramas.
- Tumunu pwe ekkewe neni aramas mei nomofengen non epwe mwirino fetanin asepan (awewe, ewe air con ika epwe suuk asamacho, me fetanin asepan).
- Euku kinefengen non-foufoun-aramas ne aporous ngeni ewe mei semwen me non imwan we, me tumunu epwe wor towaw fesen epwe ukukun 6 fiit nukun chok ika epwe marengeni an epwe anisi ewe mei semwen.
- Anisi me achema ngeni ewe mei semwen epwe kaeo ngeni tènu paaw me epeti mwor.
- Ika mei kinengei ewe mei semwen mei wor [ekewe esisinin semwenin ngasangasangaw](#) ese tongeni epwe nikitano, iwe ewe chon tumun epwe fiti ekkewe annukun epeti semwen me fori met mei katou seni CDC.

- Anisi ekkewe mei semwen ngeni ekkewe pekin aninis ren ar repwe nom non imw ren ukkukun 2 wiik ika pwe re mefi semwen ika pwan euku ar repwe churi chomong aramas (ren amasow sefan safei).
- Ika emon mei semwen a mefi ekkewe esisinen weiresin ngasangas:
 - Kokori noun ewe mi semwen ewe tokter me case manager, ika mei tufich, ika pwan ekkoch nenien aninis an epwe fat ekkoch anen aninis ngeni ewe mei semwen.
 - Asine ngeni ewe Ofesin Tumunu Mei Semwen Non-Imw ren nonomun ewe mei semwen pwe ewe neni epwe akota ne soppweno tumunun ewe mei semwen.

Nongonong

An CDC kewe pesepes ngeni aramas ekkewe ir mei churi aramas mei wor rer COVID-19 me non imw iei mei nom [ikei](#).

Kokori ewe [local public health authority](#) non Oregon ren soppweno esinesin.

Ika epwan wor ekkoch omw kapas ais, kose mochen katon an Oregon Health Authority we COVID-19 [webpage](#) me aneani ewe kinikin ren Ponuwen Kapas Ais (FAQ). Tichikin met mei weneiti-pekin semwen ren osukosuk ese tour non ekkewe ponuwen kapas ais FAQ mei tongeni katonong ngeni ewe OrESF8.Liaison@dhsoha.state.or.us

Ika mei wor omw kapas ais ren pekin angang usun mei weneiti ewe ekkewe mei wor terir, kose mochen mak ngeni ODDS.FieldLiaison@dhsoha.state.or.us

Toureochun taropwe: Ren ekkewe aramas mi wor osupwangen an inisir tongeni ika ekkewe rese sinei fosun Merika, OHA mi tongeni awora taropwe non ew sokkun nikinik ar repwe weweiti, aweve ren fosun ekis, epwe mesemong ekkewe mak, ika non nikinikin noun mei chuun. Kokkori Mavel Morales won nampa 1-844-882-7889, 711 TTY ika mak ngeni won OHA.ADAModifications@dhsoha.state.or.us.